

Zmluva č. 1-6-2023

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva).

Čl. I Zmluvné strany

1. Poskytovateľ finančného príspevku:

so sídlom: Obec Zemplínske Hradište
v zastúpení: Obecná 392, 076 01
Ján Oláh
IČO: 00332208
DIČ: 2020507797
IBAN: SK19 0200 0000 0000 0352 6622
bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Trebišov
(ďalej v texte len „mesto“)

2. Neverejný poskytovateľ:

so sídlom: Domov dôchodcov TEREZA n.o.
v zastúpení: Zimná 150, 076 02 Novosad
MVDr. Ružena Vasilová, riaditeľka
IČO/DIČ: 35582057
IBAN: SK39 0900 0000 0005 5258 0656
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
(ďalej v texte len „poskytovateľ“)

v zmysle ustanovenia § 80 písm. 1 a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. II Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – v zariadení pre seniorov na rok 2023, pre občanov s trvalým pobytom v obci Zemplínske Hradište, poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnem záujme v súlade so zákonom o sociálnych službách.

Čl. III Výška finančného príspevku a forma poskytnutia

Obec poskytne v roku 2023 finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – v zariadení pre seniorov poskytovateľovi pre 1 (počet) prijímateľa sociálnej služby,

maximálne vo výške 500,00 Eur (slovom: päťsto eur), na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby.

Finančný príspevok vo výške 500,00 Eur (slovom: päťsto eur) bude vyplatený do 15 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy.

Čl. IV Podmienky poskytovania finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby

1. Poskytovateľ je povinný prijímateľom sociálnej služby, ktorí splňajú podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle zákona o sociálnych službách:
 - a) poskytovať sociálnu službu prijímateľovi na odbornej úrovni,
 - b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
 - c) aktivizovať prijímateľa podľa schopností a možností,
 - d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách.

Čl. V Vyúčtovanie finančného príspevku

1. Poskytovateľ môže použiť finančný príspevok do konca rozpočtového roka 2023, a to len na účely, na ktoré bol určený a jeho použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom obce.

2. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:

- a) predložiť správu o celkovom vyúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 1.7.2023 do 31.12.2023 najneskôr do 31. januára 2024,
- b) vrátiť do 5 pracovných dní odo dňa doručenia vyúčtovania zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet obce uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok, ak sa prijímateľovi sociálnej služby neposkytuje sociálna služba viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby alebo neobsadenia miesta v zariadení odkázanou fyzickou osobou s trvalým pobytom v obci a písomne zaslať avízo o jeho vrátení. Výška preplatku sa vypočíta na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhlovaní,
- c) vrátiť finančný príspevok, ak mu bol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov odo dňa účinnosti trestu,
- d) vrátiť finančný príspevok na účet obce, v termíne do 31. januára 2024 v prípade, že mu bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,
- e) vrátiť finančný príspevok, resp. alikvotnú časť na účet obce v prípade, že poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodutej sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka 2023. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

Čl. VI Spôsob použitia finančného príspevku

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na záklonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených na rozpočtový rok.
2. Finančný príspevok môže byť použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v ustanovení § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu a formy sociálnej služby a dohodnutého počtu prijímateľov sociálnej služby.
3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.07.2023 do 31.12.2023 vrátane zúčtovania s bankou.

Čl. VII Spôsob vykonávania kontroly použitia finančného príspevku

1. Obec je oprávnená:
 - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, v sídle poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov, kontrolovať ich plnenie.
2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom mesta vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Čl. VIII Zánik zmluvy

1. Obec odstúpi od zmluvy, ak poskytovateľ:
 - a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy,
 - b) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
 - c) porušil finančnú disciplínu,
 - d) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby,
 - e) ak poskytovateľ má právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov.

2. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak obec závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.
3. Odstúpenie od zmluvy zmluvných partnerov je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy môže zmluva zaniknúť písomnou výpoved'ou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpoved' nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede.
5. Poskytovanie sociálnej služby končí posledným dňom výpovednej doby.
6. Pri zániku zmluvy je poskytovateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

Čl. IX Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2023, ktoré vznikli od 01.07.2023 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odviesť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet obce uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 a nasl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov. Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:
 - a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) neodvedenie prostriedkov obci v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
 - d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu obce,
 - e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prostriedku z verejných prostriedkov,
 - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne sa navzájom informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný bezodkladne obci písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

Čl. X Záverečné ustanovenia

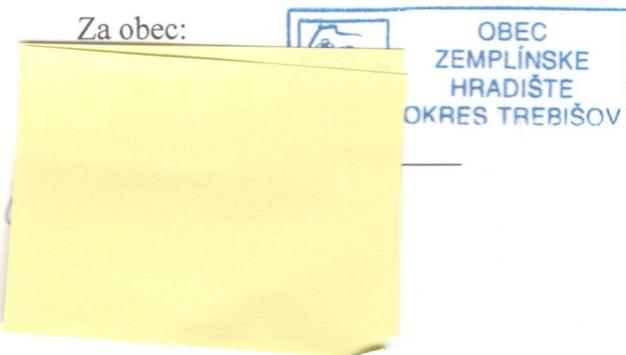
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznamenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. I. záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručenú dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vráti späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2023, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, po vzájomnej dohode poskytovateľa a mesta. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní, ju podpisujú.

V Zemplínskom Hradišti, dňa: 26.06.2023

V Novosade, dňa: 26.06.2023

Za obec:

Za neverejného poskytovateľa:



n.o.

č. 150, U76 U2 Novosad
IČO: 35 582 057

①